

DODATOK Č. 2

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo: ZM_SEP-IMRK2-2018/001759 zo dňa 25.06.2018 v znení dodatku č. D01_SEP-IMRK2-2018-001759 zo dňa 30.11.2020, názov projektu: „Vybudovanie zberného dvora a likvidácia čiernej skládky v obci Košická Polianka“, kód projektu v ITMS2014+: „312061K840“

(ďalej len „**Dodatok**“)

Poskytovateľ

názov: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**
 sídlo: **Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava**
 IČO: **00681156**
 konajúci: **Bc. Milan Krajniak, minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR**

v zastúpení

názov: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
 sídlo: **Pribinova 2, 812 72 Bratislava**
 IČO : **00151866**
 konajúci : **JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa **8. júla 2015** v znení jej dodatku č. 1 zo dňa **9. júla 2018** a plnomocenstva č. p.: **SL-OPS-2021/001914-053** zo dňa **8. apríla 2021**

poštová adresa: **Panenská 21, 812 82 Bratislava**

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ

názov: **Obec Košická Polianka**
 sídlo: **Košická Polianka 122, 044 41 Košická Polianka**
 IČO : **00324353**
 IČ DPH: **-**
 konajúci: **Mgr. Marta Petrilová, starostka obce**

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

Na základe podnetu Poskytovateľa podľa článku 6 odsek 6.14 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy: ZM_SEP-IMRK2-2018-001759 zo dňa 25.06.2018 v znení dodatku č. D01_SEP-IMRK2-2018-001759 zo dňa 30.11.2020 (ďalej len „**zmluva**“), v súlade s článkom 6 odsek 6.2 písmeno d) bod (iv) a (v) zmluvy, odsek 6.2 písmeno e) a odsek 6.3 písmeno e) sa zmluvné strany dohodli,

že zmluva sa mení nasledovne:

Čl. I.

Predmet Dodatku

1. V záhlaví zmluvy sa na základe zmeny plnomocenstva menia identifikačné údaje Ministerstva vnútra SR týkajúce sa označenia plnomocenstva na znenie:
„konajúci: **JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR**
na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa **8. júla 2015** v znení jej dodatku č. 1 zo dňa **9. júla 2018** a plnomocenstva č. p.: **SL-OPS-2021/001914-053** zo dňa **8. apríla 2021**“
2. Článok 3 ods. 3.1 zmluvy znie:
„a) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 220 962,17 EUR (slovom: dvestodvadsaťtisícdeväťstošesťdesiatdva eur a sedemnásť centov);
b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 209 914,06 EUR (slovom: dvestodeväťtisícdeväťstoštrnásť eur a šesť centov), čo predstavuje 95,00 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1 písmena a) tohto článku zmluvy;
c) Prijímateľ vyhlasuje, že:
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5,00 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 11 048,11 EUR (slovom: jedenásťtisícštyridsaťosem eur a jedenásť centov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1 písmena a) tohto článku zmluvy a
 - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.“
3. Príloha č. 2 zmluvy - Predmet podpory NFP sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku.
4. Príloha č. 3 zmluvy – Rozpočet projektu sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Rozpočtom projektu, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tohto Dodatku.

Čl. II. Závěrečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy vrátane jej príloh zostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jeho uzavretí dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce jeho zverejnenie Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 – Rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v zastúpení v Bratislave, dňa :

JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov MV SR

Meno a priezvisko ~~štatutárneho orgánu~~/zástupcu¹ Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Košickej Polianke, dňa:

Mgr. Marta Petrilová, starostka obce Košická Polianka

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu² Prijímateľa

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Vybudovanie zberného dvora a likvidácia čiernej skládky v obci Košická Polianka
Kód projektu:	312061K840
Kód ŽoNFP:	NFP312060K840
Operačný program:	312000 - Operačný program Ľudské zdroje
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	312060 - 6. Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania
Oblasť intervencie:	017 - Nakladanie s domovým odpadom (vrátane opatrení na minimalizáciu, triedenie, recykláciu)
Hospodárska činnosť:	11 - Dodávka vody, čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK7809000000005144534346	Slovenská sporiteľňa, a.s.	31. 5. 2018	31. 12. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK49090000000000660571255	Slovenská sporiteľňa, a.s.	31. 5. 2018	31. 12. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice - okolie	Košická Polianka

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	30
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	4.2019
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	9.2021

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC KOŠICKÁ POLIANKA	Identifikátor (IČO):	00324353
-----------------	-----------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 373K84000001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu
2. 374K84000002 - Odstránenie nezákonne umiestneného odpadu

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít: Externý manažment
Publicita a informovanosť

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0263	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania stojísk	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	192,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC KOŠICKÁ POLIANKA	Identifikátor (IČO):	00324353
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania		
Typ aktivity:	37331206001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému nakladania s komunálnym odpadom (napr. zakúpenie zberných nádob, kontajnerov, vybudovanie stojísk)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	373K84000001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu		192

Kód:	P0527	Merná jednotka:	pracovné miesto
Merateľný ukazovateľ:	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK prostredníctvom uplatnenia sociálneho aspektu vo verejných obstarávaníach	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	4,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC KOŠICKÁ POLIANKA	Identifikátor (IČO):	00324353
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania		
Typ aktivity:	37331206001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému nakladania s komunálnym odpadom (napr. zakúpenie zberných nádob, kontajnerov, vybudovanie stojísk)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	373K84000001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu		2
Typ aktivity:	37431206001 - Realizácia sanačných prác nelegálnych skládok, vrátane eliminácie nepriaznivých vplyvov nelegálnej skládky		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	374K84000002 - Odstránenie nezákonne umiestneného odpadu		2

Kód:	P0883	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania zberného dvora	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	192,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC KOŠICKÁ POLIANKA	Identifikátor (IČO):	00324353
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania		
Typ aktivity:	37331206001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému nakladania s komunálnym odpadom (napr. zakúpenie zberných nádob, kontajnerov, vybudovanie stojísk)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	373K84000001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu		192

Kód:	P0884	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom sanácie nelegálnych skládok	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	192,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC KOŠICKÁ POLIANKA	Identifikátor (IČO):	00324353
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania		
Typ aktivity:	37431206001 - Realizácia sanačných prác nelegálnych skládok, vrátane eliminácie nepriaznivých vplyvov nelegálnej skládok		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	374K84000002 - Odstránenie nezákonne umiestneného odpadu		
			192

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0263	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania stojísk	osoby	192,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0527	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK prostredníctvom uplatnenia sociálneho aspektu vo verejných obstarávaniach	pracovné miesto	4,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0883	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania zberného dvora	osoby	192,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0884	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom sanácie nelegálnych skládok	osoby	192,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC KOŠICKÁ POLIANKA	Identifikátor (IČO):	00324353
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC KOŠICKÁ POLIANKA	Identifikátor (IČO):	00324353
		Výška oprávnených výdavkov:	220 962,17 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania	215 972,21 €
Typ aktivity:	37331206001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému nakladania s komunálnym odpadom (napr. zakúpenie zberných nádob, kontajnerov, vybudovanie stojísk)	195 072,21 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 373K84000001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu	195 072,21 €

				Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby Poznámka: Stavebné práce (ZD a 2 stojiská - 122 458,21 eur) a stavebný dozor (1 836,00 eur) - výdavky po VO			124 294,21 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Stavby	Projekt		124 294,21 €
Skupina výdavku:	1.2 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí Poznámka: Vybavenie - kontajnery, stohovací a paletovací vozík (18 618,00 eur), drvička (10 380,00 eur), kamerový systém (2 900,00 eur - výdavky po VO			31 898,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Projekt		31 898,00 €
Skupina výdavku:	1.3 - 023 - Dopravné prostriedky Poznámka: Dopravné prostriedky - traktor a vlečka - výdavky po VO			38 880,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.3.1 - Dopravné prostriedky	Projekt		38 880,00 €
Typ aktivity:	37431206001 - Realizácia sanačných prác nelegálnych skládok, vrátane eliminácie nepriaznivých vplyvov nelegálnej skládky			20 900,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 374K84000002 - Odstránenie nezákonne umiestneného odpadu			20 900,00 €
				Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby Poznámka: Odstránenie nelegálnej skládky			20 900,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Ostatné služby	Projekt		20 900,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania	4 989,96 €			
Podporné aktivity:	1. 312K840P0001 - Podporné aktivity	4 989,96 €			
		Oprávnený výdavok			
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby Poznámka: Externé riadenie (4 989,96 eur) a zabezpečenie publicity a informovanosti (plagát 0,00 eur) - výdavky po VO	4 989,96 €			
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Ostatné služby	Projekt			4 989,96 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	220 962,17 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	220 962,17 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	209 914,06 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	11 048,11 €



MINISTERSTVO
VNÚTRA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky sociálny fond
Európsky fond regionálneho rozvoja



OPERAČNÝ PROGRAM
ĽUDSKÉ ZDROJE

Príloha č. 2 k Dodatku č. 2 - Príloha č. 3 zmluvy o poskytnutí NFP

Rozpočet projektu

Názov projektu: **Vybudovanie zberného dvora a likvidácia čiernej skládky v obci Košická Polianka**

Názov položky rozpočtu		Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky projektu spolu v zmysle Rozhodnutia o schválení Žiadosti NFP	Oprávnené výdavky projektu spolu po VO
Priame výdavky - typ aktivity A				
1.	Stavebné práce			
1.1	Stavebné práce	021	122 458,21 €	122 458,21 €
1.2	Stavebný dozor		1 836,00 €	1 836,00 €
2.	Zariadenie a vybavenie projektu			
2.1	Vybavenie	022	31 898,00 €	31 898,00 €
2.2	Dopravné prostriedky	023	39 990,00 €	38 880,00 €
Priame výdavky - typ aktivity A - celkom			196 182,21 €	195 072,21 €
Priame výdavky - typ aktivity B				
3.	Odstránenie nezákonne umiestneného komunálneho odpadu			
3.1	Odstránenie nezákonne umiestneného komunálneho odpadu	518	20 900,00 €	20 900,00 €
Priame výdavky - typ aktivity B - celkom			20 900,00 €	20 900,00 €
Priame výdavky celkom			217 082,21 €	215 972,21 €
Nepriame výdavky				
4.	Riadenie projektu a publicita			
4.1	Externý manažment	518	4 990,00 €	4 989,96 €
4.2	Publicita a informovanosť -Plagát		9,00 €	0,00 €
Nepriame výdavky celkom			4 999,00 €	4 989,96 €
Spolu za projekt oprávnené výdavky projektu			222 081,21 €	220 962,17 €